



Distr.
GENERAL

A/AC.109/SR.1500
29 November 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 1500-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке
в среду, 12 августа 1998 года, в 11 ч. 00 м.

Председатель: г-н РОДРИГЕС ПАРРИЛЬЯ (Куба)
(Исполняющий обязанности Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ
СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ
ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление конференционного и вспомогательного обслуживания, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference and Support Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

Заседание открывается в 11 ч. 00 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Повестка дня утверждается.

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (А/53/130 и Corr.1; А/АС.109./L.1880 и L.1881 и E/1998/76)

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание на доклад Генерального секретаря об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (А/53/130 и Corr.1), доклад Председателя Экономического и Социального Совета о консультациях, проведенных с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (E/1998/76), доклад исполняющего обязанности Председателя об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (А/АС.109/L.1880) и проект резолюции об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, представленный исполняющим обязанности Председателя (А/АС.109/L.1881).

Проект резолюции, представленный исполняющим обязанности Председателя, об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (А/АС.109/L.1880 и 1881)

3. По приглашению Председателя г-н Корбин (Виргинские Острова (Соединенные Штаты Америки)) занимает место за столом петиционеров.

4. Г-н КОРБИН (Виргинские Острова Соединенных Штатов) говорит, что еще в 1950 году резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей по данному пункту повестки дня, предоставили Организации Объединенных Наций исторический по своему значению мандат на оказание помощи самоуправляющимся территориям и служили правовой основой участия этих территорий в качестве членов либо наблюдателей в работе специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и всемирных конференций по таким проблемам, как окружающая среда, малые островные развивающиеся страны, народонаселение, социальное развитие, вопросы женской проблематики, уменьшение опасности стихийных бедствий и населенные пункты. Многие малые островные территории Карибского бассейна и Тихоокеанского региона стремятся принимать более активное участие в таких мероприятиях, другие же впервые изъявили желание быть включенными в этот процесс. Поэтому настораживает тот факт, что, хотя в 1997 году проект резолюции был впервые принят Генеральной Ассамблеей в отсутствие голосов против, консенсуса в отношении этого проекта ни в Генеральной Ассамблее, ни в Экономическом и Социальном Совете достигнуто не было.

5. Его правительство продолжает поддерживать этот проект резолюции в виду того, что в нем уделяется большое внимание развитию самоуправляющихся территорий, большинство из которых является малыми островными развивающимися странами, а также важности оказания содействия со стороны системы Организации Объединенных Наций. С 1990 года в ходе региональных семинаров Специального комитета неизменно высказывалось одобрение такой деятельности системы Организации Объединенных Наций, а в 1991 году Генеральной Ассамблеей на основе консенсуса была принята резолюция, озаглавленная "Сотрудничество и координация между специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, в рамках оказания ими помощи самоуправляющимся территориям" (A/RES/46/70 (1991)), основное внимание в которой уделяется проблемам уязвимости этих территорий, а также той решающей роли, которую может сыграть в их развитии участие в программах Организации Объединенных Наций. Он высказывает предположение о том, что данная резолюция в обновленной форме, могла бы быть утверждена Четвертым комитетом Генеральной Ассамблеи на его текущей сессии, с тем чтобы не столько заменить, сколько дополнить более сложную резолюцию, находящуюся сейчас на рассмотрении Специального комитета, особенно с учетом того обстоятельства, что Совету вновь не удалось добиться консенсуса по этому вопросу на его сессии 1998 года.

6. В резолюции 46/70 (1991) содержится ссылка на инициативы, выдвинутые Рабочей группой по зависимым карибским странам Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК). Деятельность этой Рабочей группы была сосредоточена на выявлении таких областей в системе Организации Объединенных Наций, в рамках которых этим территориям могли бы оказываться техническая помощь и содействие в целях развития, и, кроме того, Рабочая группа выступила инициатором одобрения участия этих территорий в работе международных конференций Организации Объединенных Наций. Поэтому вызывает сожаление тот факт, что Специальный комитет не откликнулся на предложение Рабочей группы о возможном сотрудничестве с целью более скоординированного осуществления резолюций Ассамблеи и Совета об оказании помощи этим территориям.

7. В связи с этим складывается впечатление о том, что ЭКЛАК и Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого Океана (ЭСКАТО) не получали просьбы о предоставлении Специальному комитету информации об оказании ими содействия этим территориям. За исключением Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), наиболее активными элементами системы Организации Объединенных Наций были региональные комиссии, предоставившие этим территориям статус ассоциированных членов и подключившие их к своей работе. Поэтому г-н Корбин выступает с предложением о том, чтобы направить запрос об информации Исполнительным секретариатам ЭКЛАК, ЭСКАТО и Тихоокеанскому сообществу – форуму на уровне министров, в состав которого на правах полноправных членов входят самоуправляющиеся территории Тихоокеанского региона, с тем чтобы их ответы были предоставлены в распоряжение государств-членов прежде, чем Четвертым комитетом будет начато рассмотрение настоящего пункта повестки дня.

8. Однако резолюции по этим территориям являются полезными лишь в том случае, если они осуществляются на практике. В связи с этим он обращает внимание на резолюцию 574 (XXVII) ЭКЛАК, озаглавленную "Участие стран – ассоциированных членов ЭКЛАК в деятельности по осуществлению решений всемирных конференций Организации Объединенных Наций", в поддержку предоставления этим территориям статуса наблюдателя на специальных сессиях Организации Объединенных Наций и консультативного статуса в Совете. Эта резолюция была одобрена тремя управляющими державами, Соединенным Королевством, Францией и Соединенными Штатами, и он обращается к Специальному комитету с предложением одобрить эту выдвинутую на основе

консенсуса инициативу внесением в его собственный проект резолюции формулировок, отражающих нынешнюю ситуацию.

9. Г-н Корбин покидает место за столом петиционеров.

10. Г-н ОВИА (Папуа-Новая Гвинея) интересуется, имеет ли Комитет достаточное количество времени для того, чтобы соответствующим образом изменить формулировки нынешнего проекта резолюции; возможно, было бы более целесообразно принять к сведению предложенные поправки и рассмотреть их позднее.

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, по его мнению, последний вариант был бы для Комитета более предпочтительным.

12. Г-н БЕНИТЕС ВЕРСОН (Куба) вносит предложение о том, чтобы Комитет включил в свой доклад (A/AC.109/L.1886) отдельно небольшой пункт, учитывающий предложенные поправки, и отложил рассмотрение этого вопроса; однако он не уверен, возможно ли это, поскольку доклад уже утвержден.

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ просит Исполняющего обязанности секретаря Комитета прокомментировать возможные варианты действий Комитета.

14. Г-н САТТАР (Исполняющий обязанности секретаря Комитета) говорит, что, поскольку г-н Корбин не является членом Комитета, он не может предлагать поправки к проекту резолюции, однако любой член Комитета может выступить с подобным предложением. Более того, поскольку доклад уже утвержден, изменить его текст не представляется возможным. Он вносит предложение о том, чтобы Комитет принял к сведению высказанное предложение и рассмотрел его позднее.

15. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что ему не хотелось бы возобновлять дискуссию по пункту повестки дня, обсуждение которого уже было завершено, и предлагает Комитету последовать предложению представителя Папуа-Новой Гвинеи.

16. Г-жа АКБАР (Антигуа и Барбуда) говорит, что ее делегация поддерживает предложение представителей Папуа-Новой Гвинеи и Кубы, и интересуется, как скоро Комитет мог бы вновь рассмотреть предложенную поправку к проекту резолюции. И хотя она разделяет позицию Председателя в отношении возобновления обсуждения пункта повестки дня, этот вопрос все же рассматривается в докладе.

17. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что при сложившихся обстоятельствах он – хотя доклад уже утвержден – не имеет возражений против внесения Комитетом поправки в данный доклад при условии, что это будет сделано в порядке исключения и не создаст прецедента.

18. Г-н ХУ Чжаомиц (Китай) говорит, что, хотя предложение г-на Корбина является исключительно интересным и требует дополнительного изучения, он согласен с секретарем Комитета в том, что было бы неразумно возобновлять обсуждение пункта повестки дня, рассмотрение которого Комитетом уже завершено. Председатель либо отдельные государства-члены могли бы представить "рабочий материал" по этому вопросу для проведения последующего обсуждения Комитетом.

19. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету принять к сведению тот факт, что выступившие ранее делегации присоединились к предложению г-на Корбина, и Комитету должен быть представлен

"рабочий документ" для проведения обсуждения до начала предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи.

20. Предложение принимается.

21. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ просит Комитет принять решение по проекту резолюции A/AC.109/L.1881.

22. Проект резолюции принимается.

ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

23. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ благодарит членов Комитета за содействие в его работе на данном посту, который он занял после ухода г-на Саманы.

24. В течение прошедшего года Комитет продолжал работу по достижению цели Международного десятилетия за искоренение колониализма. 22 мая 1998 года Комитет торжественно отметил Неделю солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека, в рамках церемонии, в которой приняли участие Генеральный секретарь, представители Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Движение неприсоединившихся стран, региональные группы, государства-члены, а также наблюдатели от Палестины и главный министр Монтсеррата. 16-18 июня 1998 года на Фиджи был проведен региональный тихоокеанский семинар, посвященный проблемам Международного десятилетия за искоренение колониализма, в ходе которого были выработаны рекомендации, нашедшие свое отражение в резолюциях Комитета. В работе Комитета приняли участие представители самоуправляющихся территорий и управляющих держав, включая Новую Зеландию, Португалию и - впервые - Францию. Комитет принял резолюции, касающиеся процессов деколонизации в Токелау, Нумейских соглашений по Новой Каледонии, законных интересов народа чаморро острова Гуам и - впервые за последние шесть лет - касающиеся положения Пуэрто-Рико. Он участвовал в дискуссиях, связанных с участием этих территорий в основной сессии Экономического и Социального Совета и в совещании движения неприсоединившихся стран в Картахене. В ежегодный доклад Комитета впервые был включен раздел, посвященный будущей работе; в связи с этим он предлагает, чтобы в будущем Комитет на регулярной основе проводил анализ содержания этого раздела доклада и принимал его к сведению. И наконец, Комитет принял решение провести оценку эффективности своей деятельности, а также тех областей, работу в которых можно улучшить.

25. В завершение он объявляет сессию 1998 года закрытой.

Заседание закрывается в 12 ч. 00 м.